

Repères

septembre 2023
n°299

le magazine de la ville de Saran



**L'ACCUEIL
PETITE ENFANCE
SOUS TENSION**

dossier p.14

Saran

{ Ensemble, vivons notre ville ! }



www.saran.fr



2# RETOUR SUR...



Retrouvez toutes les photos sur nos comptes Facebook et Instagram.



◀ **24 juin.**
Jeux sportifs, ateliers créatifs, structures gonflables, maquillage, challenges... Le Vilpot était en fête sur le thème du « bien manger, bien vivre ».



© Crédit Pierre MILLERIOUX

▲
30 juin et 1^{er} juillet.

L'École municipale de Danse a offert 3 représentations à la Halle des Sports Jacques-Mazzuca, avec les spectacles « Drôles d'époque » et « La Danse à travers l'Histoire », où les danseurs ont transporté les spectateurs dans des fresques historiques.



6 juillet. ▶

Les adhérents du passeport seniors se sont retrouvés dans le Parc du Château pour clôturer l'année lors d'un moment festif et convivial. Au programme, une initiation au Tai Chi, une marche d'orientation organisée par le service des sports de la Ville, des jeux, une présentation de la chorale, des ateliers créatifs...



▲
13 et 14 juillet.

Pour les festivités, la soirée a été animée par la Cie Le Bus Rouge. L'ambiance s'est poursuivie jusqu'au lac de la Médecinerie pour le traditionnel spectacle pyrotechnique. Le lendemain, la traditionnelle cérémonie du 14 juillet s'est déroulée dans le parc du château de l'Étang.



UN ÉTÉ EN FÊTE : JOURNÉES FESTIVES

Quel succès pour les 3 dates d'un *Été en Fête* où le public est venu en nombre !

12 juillet – Parc du château de l'Étang

29 juillet – Place de la Liberté, devant la mairie

23 août – Centre Jacques Brel, Chêne Maillard





© Crédit Marcel PELISSIER



Maryvonne Hautin
Maire de Saran

SOMMAIRE

| | |
|-----------------|------|
| Retour sur... | p.2 |
| Édito | p.3 |
| Actus | p.4 |
| Actus Jeunesse | p.8 |
| Menus scolaires | p.10 |
| Action jeunesse | p.11 |
| On en parle | p.12 |
| Seniors | p.13 |
| Regards | p.14 |
| En terrasse | p.18 |
| Travaux | p.20 |
| Actu éco | p.22 |
| Associations | p.23 |
| Vie Visage | p.24 |
| Espace public | p.26 |
| Dans le rétro | p.27 |

C'est la fin de l'été, on redémarre avec la rentrée !

Avec la crise économique, les Français sont nombreux à devoir renoncer aux vacances. Un enfant sur trois ne part pas en vacances. Les vacances permettent de s'évader de ses problèmes quotidiens, de passer des moments inoubliables, de resserrer les liens familiaux. La ville de Saran, à son niveau, fait en sorte que les enfants qui ne peuvent pas partir puissent tout de même profiter de bons moments cet été. Que ce soit dans les centres de loisirs, dans les relais de quartier, à la piscine, à la médiathèque, ou tout simplement dans nos quartiers et les parcs de la ville, les services municipaux se sont démenés tout l'été pour proposer aux enfants et aux familles de nombreuses animations et activités. De plus, les mini-camps pour les jeunes ont permis à plusieurs d'entre eux de voir du pays.

Cet été était également l'occasion de procéder à plusieurs travaux effectués dans nos bâtiments et structures municipales afin d'améliorer les conditions d'accueil. Pour la rentrée, nous y poursuivons nos activités éducatives avec l'école municipale des sports, l'école municipale de musique et de danse, les accueils périscolaires et accueils de loisirs. Tout au long de l'année, les enfants qui fréquentent ses structures pourront bénéficier d'activités de loisirs et pédagogiques de qualité. Mais c'est sans compter sur tout ce que proposent nos associations saraïaises que ce soit dans le domaine de la culture, du sport et du loisir, ou de l'engagement citoyen et solidaire. Alors pour cela, rendez-vous au Forum des Associations le 9 septembre !

Belle rentrée à toutes et tous !

Maryvonne Hautin



RETROUVEZ-NOUS SUR :

www.saran.fr



Monavis-citoyen

LES JEUX
SE VIVENT ICI
TERRE DE JEUX 2024

• **Rédaction, photographies** (D. Vandeveldt)
et **mise en pages** : Service communication
02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr
• **Diffusion** : par nos soins.
• **Impression** : Imprimerie Prévost Offset.
• **Tirage** : 10 000 exemplaires.

• **ISSN** : 0153-7016
• **Dépôt légal** : septembre 2023
• Imprimé sur papier FSC recyclé
• **Numéros de licence** :
1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040

Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.

REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

• **Directrice de la publication** :
Maryvonne Hautin, maire.

• **Responsable du service communication** :
Simon Picard



EXPOSITION

ARTEXTURES, EXPOSITION D'ART TEXTILE CONTEMPORAIN

Artextures est une branche de l'association France Patchwork. Elle promeut et soutient les artistes afin de faire connaître à un large public, l'évolution et l'innovation du monde de l'art textile. Sandrine Pincemaille, invitée d'honneur, a choisi d'utiliser une matière non noble, le fil de colle à chaud. Elle compose une écriture personnelle, transparente, mêlant souvenirs et émotions.

Galerie du château de l'Étang

DU VENDREDI 15 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 15 OCTOBRE

02 38 80 35 61 // chateau.etang@ville-saran.fr

Du mardi au vendredi de 14h à 17h30

Samedi et dimanche de 14h à 18h30 (en présence de l'artiste)

Entrée libre - Tout public - Fermé le lundi



Théâtre PRÉSENTATION DE LA SAISON 2023 - 2024

L'équipe du Théâtre de la Tête Noire vous invite à découvrir les temps forts et les spectacles qui seront accueillis d'octobre 2023 à juin 2024. Pour vous guider dans vos choix, Patrice Douchet, directeur du théâtre, accompagné d'artistes de la saison, vous présente leurs coups de cœur et vous dévoile quelques extraits sonores ou vidéos des représentations à venir. Et pour bien commencer la saison, à la suite de la présentation... un Jukebox live electro dance by Roby & Waffle du groupe BOULE.

MARDI 26 SEPTEMBRE À 19H

Théâtre Municipal

Tout public - Durée : 2h30

Entrée libre sur réservation

www.theatretete-noire.com

ou 02 38 73 02 00



VOYAGER AUTREMENT à partir du 30 septembre

Loin du tourisme conventionnel de masse, le voyager autrement privilégie un tourisme durable, équitable, écoresponsable et solidaire. Cette philosophie de voyage attire de plus en plus un public friand de ces nouvelles expériences d'aventures insolites et authentiques. Dans cet esprit, la Médiathèque va vous donner l'envie de sortir des sentiers battus avec une programmation pour apprendre à voyager autrement, vers des destinations lointaines, insolites ou atypiques.

Rencontres, exposition, projections, atelier d'écriture, jeux... Découvrez le programme pour des destinations extraordinaires et des nouvelles façons de voyager.

Inscriptions à partir de début septembre
www.saran.fr - 02 38 80 35 10



PLUS PRATIQUE, PLUS VARIÉ, DÉCOUVREZ LE NOUVEAU SITE DE LA MÉDIATHÈQUE

Faciliter l'accès, élargir son public : à partir du 22 septembre la médiathèque municipale ouvrira son nouveau portail en ligne.

Simple et évolutif, ce site, mis à disposition des habitants, est financé par une participation de la DRAC à hauteur de 20 771 €.

Outre les réservations de documents et les prolongations d'emprunts en ligne (déjà réalisables), la recherche documentaire et la navigation seront facilitées. Il sera possible de se pré-inscrire directement, ou encore de s'abonner à la newsletter. Un agenda répertoriera toutes les animations de la médiathèque et donnera la possibilité de s'y inscrire avec l'accès à la billetterie en ligne. Dans les nouveautés, une rubrique « participer » mettra en lumière l'implication des usagers dans la vie de la médiathèque en proposant des actions participatives comme « la bouturothèque » et « le troc revues ». Enfin, vous pourrez télécharger l'application mobile (disponible gratuitement sur App Store et Google Store), vous permettant de consulter votre compte personnel sur votre smartphone.

Pour accompagner cette évolution, la médiathèque sera fermée mardi 19 et mercredi 20 septembre afin que le personnel municipal soit formé à ce nouvel outil et pour procéder à la migration des données.

Des séances de présentation seront proposées au public le vendredi 13 octobre de 18h à 19h et le samedi 21 octobre de 15h à 16h.

www.mediathèque.ville-saran.fr



LA MLC DÉMÉNAGE ET DÉVOILE SON PROGRAMME D'ACTIVITÉ

Pour la saison 2023/2024, la Maison des Loisirs et de la Culture quitte le Centre Jacques-Brel pour vous accueillir dans des nouveaux locaux où seront répartis le secrétariat et les différents cours : annexes du château de l'Étang, salle polyvalente de l'école du Bourg, salle de la rue Gascogne et salle du Lac.

Découvrez le programme de l'année pour faire le plein d'activités !

Secrétariat Maison des Loisirs et de la Culture

Annexe du château (1^{er} étage)
Parc du château de l'Étang
du lundi au samedi de 10h à 12h
02 38 72 29 25
mlc45saran@gmail.com

Nouvelle adresse postale :

MLC - Mairie de Saran,
Place de la liberté - 45770 Saran

VIDE GRENIER

Dimanche 10 septembre
de 8h à 18h

Le comité des fêtes de Saran organise son traditionnel vide-grenier autour du château de l'Étang.

Les inscriptions se tiennent le samedi 2 sept de 8h45 à 12h devant le château de l'Étang (prévoir une pièce d'identité et un justificatif de domicile).

Tarifs :

12€ pour une voiture

20€ pour voiture + remorque ou fourgon

Renseignements :

06 24 04 72 55



LE SARAN SPORT 2023/2024 EST DISPONIBLE !

Retrouvez toutes les informations de l'année à venir sur le service des sports et ses activités municipales, les clubs sportifs de la commune, les portraits de sportifs... C'est LE guide pour vos activités sportives !

Découvrez-le dès maintenant en mairie ou sur www.saran.fr



FERMETURE DU CENTRE NAUTIQUE

Le centre nautique sera fermé du 1^{er} au 17 septembre 2023 afin de procéder à la vidange et aux travaux d'entretien.

LE GUIDE PRATIQUE DE LA VILLE BIENTÔT DISPONIBLE !

Le Guide de Saran 2023/2024 sera distribué courant septembre dans vos boîtes aux lettres. Outil indispensable pour la rentrée, il recense toutes les informations utiles à votre quotidien : services municipaux, santé, associations, démarches, loisirs, annuaires et bien plus encore... **Pour les plus impatientes, il sera disponible en avant-première sur www.saran.fr.**

FORUM DES ASSOCIATIONS

Samedi 9 septembre de 10h à 17h30

Le Forum des associations fête son retour !

À l'occasion de ce grand rendez-vous convivial proposé et organisé par la Ville et ses services, près de 60 associations locales (sportives, culturelles, solidaires) seront présentes. Le coup d'envoi de cette 7^e édition sera donné à 10h sur l'esplanade de la mairie où le public pourra déambuler au gré des stands et découvrir ou renouer avec les acteurs associatifs locaux.

Programme complet distribué avec votre Repères.

NOUVEAUX SARANAIS

Vous avez emménagé à Saran depuis août 2022 ? Afin de vous rencontrer, les élus vous invitent à participer à la cérémonie d'accueil des nouveaux habitants, le samedi 9 septembre 2023 de 10h à 12h au Château de l'Étang.

Inscriptions obligatoires avant le 1^{er} septembre 2023 + d'infos en scannant le QR code





LES JARDINS ÉPHÉMÈRES SONT DE RETOUR À SARAN

De septembre à novembre

Depuis 2019, le concours « Jardins éphémères », cherche à valoriser l'identité et le savoir-faire horticole local. Ainsi, chaque année, Orléans Métropole invite les lauréats retenus à végétaliser l'espace public autour d'un thème spécifique en présentant un jardin qui doit interpeller, surprendre et être créatif, tout en révélant le site sur lequel il est installé.

Thème 2023 : les jardins sans eaux

L'année 2022 nous a interrogés sur notre manière de consommer l'eau, qui devient une ressource de plus en plus précieuse et qu'il faut savoir préserver. Pour cette édition, l'aménagement végétal présentera une création demandant la plus faible consommation d'eau possible grâce au choix des plantes, des substrats...

Après la végétalisation éphémère de la Place de la Liberté, l'année dernière, le service des Espaces Verts de la Ville, proposera une nouvelle création sur la Place Nelson Mandela, autour des nouveaux commerces de la rue du Bourg.

L'occasion de faire rayonner le savoir-faire, le travail et la créativité des agents de la Ville qui l'ont imaginé et réalisé, tout en sensibilisant le plus grand nombre face à la préservation de l'eau... Un sujet on ne peut plus d'actualité.



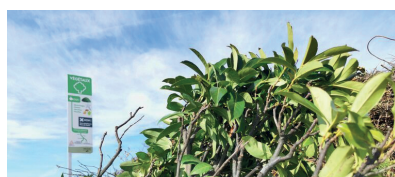
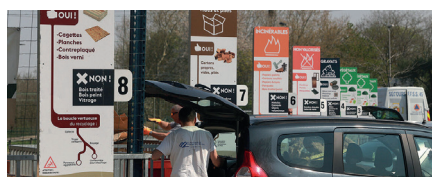
UNE ENQUÊTE SUR L'EMPLOI À SARAN

L'institut national de la statistique et des études économiques (Insee) effectue en continu depuis de nombreuses années une importante enquête statistique sur l'emploi, le chômage et l'inactivité. Cette enquête permet de connaître des indicateurs sur l'emploi comme le taux de chômage, la représentation des professions, l'activité selon les profils (femmes, hommes, jeunes...), les conditions d'emploi ou la formation continue.

À cet effet, des enquêteurs(trices) de l'Insee muni(e)s d'une carte officielle les accréditant, sont susceptibles de prendre contact avec les habitants tirés au hasard afin qu'ils répondent au questionnaire dont les réponses resteront strictement confidentielles.

La participation de tous, quelle que soit votre situation, à cette enquête est fondamentale, car elle détermine la qualité des résultats.

Pour toutes informations complémentaires et en cas de doute sur un démarchage, n'hésitez pas à contacter votre mairie au 02 38 80 34 00.



DÉCHETTERIES ET VÉGÉTRIS

Inscriptions obligatoires à partir du 1^{er} janvier 2024

Initié par Orléans Métropole, qui en a la gestion sur tout le territoire, un nouveau système d'accès, avec reconnaissance des plaques d'immatriculation, est mis en place progressivement depuis cet été sur les différentes déchetteries et végé'tris de la métropole. Régulation des flux, optimisation des coûts, disponibilité des agents... Ce nouveau fonctionnement doit permettre un meilleur accueil des métropolitains. **À partir du 1^{er} janvier 2024, il sera nécessaire de s'inscrire au préalable en ligne.** Le nombre de passages restera illimité pour les particuliers.

Démarche gratuite accessible sur www.oreans-metropole.fr/contact

Inscriptions par voie postale : Envoyez un courrier avec un justificatif de domicile de moins de 3 mois et le certificat d'immatriculation de votre véhicule à la Direction de la Réduction et de la Valorisation des Déchets d'Orléans Métropole – 33 rue Hatton, 45100 Orléans.



+ d'infos



ACTUS JEUNESSE

CENTRES DE LOISIRS, CLUBS ADOS,
STAGES SPORTIFS, PÉRISCOLAIRE...

CENTRE LOISIRS MARCEL PAGNOL

ENFANTS NÉS EN 2015 : L'ACCUEIL DU MERCREDI DÉMÉNAGE AU BOURG À PARTIR DU 6 SEPTEMBRE

Les accueils de loisirs fonctionnent toute l'année, les mercredis et durant les vacances scolaires. Ainsi, chaque mercredi, ce sont **près de 320 enfants de 3 à 14 ans** qui les fréquentent à Marcel-Pagnol (3/8 ans en 2 entités) ou à la base de la Caillerette (9/14 ans).

Toutefois, dans le souci de **préserver les bonnes conditions d'accueil** des publics fréquentant le centre Marcel-Pagnol :

LES ENFANTS SCOLARISÉS EN CE2, POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2023/2024 (OU NÉS EN 2015), SERONT DÉSORMAIS ACCUEILLIS LE MERCREDI AU SEIN DE L'ACCUEIL PÉRISCOLAIRE DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DU BOURG (PAS DE CHANGEMENT DURANT LES VACANCES SCOLAIRES).

Ce réajustement permettra aux équipes de redistribuer les salles d'accueil sur Marcel Pagnol entre les maternels et les 6/7 ans, ainsi que leur réaménagement pour renforcer la convivialité des espaces dans des zones plus adaptées et aérées.

Les modalités d'accueil, les horaires de fonctionnement et les conditions d'encadrement restent inchangés.

POUR TOUTE INFORMATION - 02 38 80 34 18

PROGRAMMES ET DATES LIMITES DE RÉSERVATIONS

Réservations, échéances, programmes des activités à retrouver sur son espace famille ou à l'accueil de la Mairie (guichet unique).

RAPPEL : TOUT ENFANT NE PEUT ÊTRE ACCUEILLI SANS RÉSERVATIONS (TOUTE PRÉSENCE SANS RÉSERVATION FERA L'OBJET D'UNE MAJORATION TARIFAIRE DE 50 %)

RENTÉE SCOLAIRE : LUNDI 4 SEPTEMBRE 2023

Attention, il n'y aura pas d'accueil périscolaire le matin du jour de la rentrée. Toutefois, dès 8h15, un temps d'information sera assuré dans chaque lieu périscolaire par les équipes périscolaires. Les prestations municipales (restauration, temps périscolaires) débutent quant à elle dès le lundi midi.

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE ET DE DANSE (EMMD) ET ÉCOLES MUNICIPALE DE SPORT (EMS) INSCRIPTIONS JUSQU'AU 9 SEPTEMBRE 2023 (AU-DELÀ, SELON LES PLACES DISPONIBLES).

REPRISE DES COURS :

- LE 18 SEPTEMBRE POUR LA MUSIQUE ET LA DANSE,

- LE 11 SEPTEMBRE POUR LES ACTIVITÉS SPORTIVES (LE 18 SEPTEMBRE POUR LA NATATION)

LES SERVICES MUNICIPAUX VOUS SERONT PRÉSENTÉS LORS DU FORUM DES ASSOCIATIONS, SAMEDI 9 SEPTEMBRE. À CETTE OCCASION, LA MAIRIE SERA OUVERTE TOUTE LA JOURNÉE POUR POUVOIR PROCÉDER À VOS RÉSERVATIONS EN TEMPS RÉEL.

LES VACANCES D'AUTOMNE : DU 23 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE 2023

> LES CENTRES DE LOISIRS MARCEL-PAGNOL (3/8 ANS) ET BASE DE LA CAILLERETTE (9/14 ANS) : MULTI-ACTIVITÉS
RÉSERVATIONS JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2023

> LES STAGES SPORTIFS : MULTISPORTS POUR LES 2 SEMAINES

- STAGES DU 23 AU 27 OCTOBRE 2023 : RÉSERVATIONS JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

- STAGES DU 30 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE : RÉSERVATIONS JUSQU'AU 7 OCTOBRE

Toutes les réservations sur l'espace famille ou à l'accueil de la Mairie (guichet unique)

RENSEIGNEMENTS :

DIRECTION DE L'ÉDUCATION ET DES LOISIRS 02 38 80 34 18



CENTRE DE LOISIRS : CIRCUIT DES BUS MUNICIPAUX

CHANGEMENT À COMPTER DU 6 SEPTEMBRE 2023

Les circuits de bus du matin et du soir, organisés par la Ville, acheminant les enfants et les jeunes vers leurs centres de loisirs respectifs sont modifiés à partir de 6 septembre. Désormais, 1 seul circuit est assuré sur des arrêts plus limités et sécurisés.

DÈS LORS, LES FAMILLES QUI AVAIENT SÉLECTIONNÉ UN ARRÊT SELON L'ANCIEN CIRCUIT LORS DE LEUR INSCRIPTION ADMINISTRATIVE DEVRONT SE RÉFÉRER AUX MODIFICATIONS ET CHOISIR PARMIS LES NOUVELLES DISPOSITIONS (RENSEIGNEMENT À L'ACCUEIL DE LA MAIRIE, DEPUIS L'ESPACE FAMILLE OU SUR WWW.SARAN.FR).

NOS JOURS HEUREUX DURANT L'ÉTÉ !

Malgré un été capricieux, tantôt pluvieux et froid puis chaud et ensoleillé, la saison estivale 2023 a tenu toutes ses promesses. Entre activités de loisirs, de détente, le sport, la culture ou la nature, les animations sur l'ensemble de la ville ont permis aux jeunes Saranais de passer de belles vacances.

Centres de loisirs, Relais de quartier, Sport Été Animation, Point Information Jeunesse, Médiathèque, Service social se sont mobilisés pour que Saran rayonne durant tout l'été pour tous les âges et en tous lieux !

LES VACANCES D'ÉTÉ, CE SONT :

- 37 JOURS DE FONCTIONNEMENT POUR LES ACTIVITÉS,
- PRÈS DE 120 AGENTS MUNICIPAUX MOBILISÉS,
- 11 STRUCTURES ANIMÉES ET/OU D'ACCUEILS DE PUBLICS,
- UNE MOYENNE DE 330 ENFANTS ACCUEILLIS PAR JOUR EN JUILLET ET 265 EN AOÛT,
- 10 SÉJOURS COURTS (MINI-CAMPS) ET PRÈS DE 20 VEILLÉES ET/OU NUITS AU CENTRE,
- PRÈS DE 30 ÉVÉNEMENTS ANIMÉS PAR LES SERVICES MUNICIPAUX SOUS LEUR PROGRAMME « SORTEZ, C'EST L'ÉTÉ ! »,
- ET 15 TEMPS DE PROXIMITÉ ET D'ÉCHANGES SUR LES SECTEURS DE LA VILLE.



Restauration municipale Septembre

Menus susceptibles d'être modifiés selon approvisionnements

LUNDI 4 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Pamplemousse
Lasagnes végétariennes
Camembert bio
Pain bio
Glace vanille / chocolat

MARDI 5 SEPTEMBRE

Pommes de terre vinaigrette
Pépites de Hoki
Bouchée panée de quinoa et pois
Haricots vert
Pain bio
Fromage blanc bio à la fraise

MERCREDI 6 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Salade de pépinettes bio aux fèves
Œufs sauce provençale
Chou fleur bio
Saint-Môret
Pain bio
Fruit de saison

JEUDI 7 SEPTEMBRE

Concombres vinaigrette
Émincé de bœuf bio sauce paprika
Épinards bio béchamel
Pommes de terre rissolées bio
Pain aux céréales
Crème dessert bio à la vanille

VENDREDI 8 SEPTEMBRE

Betteraves bio vinaigrette
Sauté de dinde label rouge, sauce thai
Bolognaise de lentilles
Macaroni bio
Port Salut
Pain bio
Fruit de saison

LUNDI 11 SEPTEMBRE

Pommes de terre bio aux crudités
Chipolatas Label rouge
Chipolata végétale
Purée de potimarron bio
Pain bio
Yaourt nature bio
Fruit de saison

MARDI 12 SEPTEMBRE

Taboulé bio
Sauté de bœuf Label rouge
au curcuma et curry
Pois chiches bio cuisinés
Beignets de courgettes
Fromage
Pain bio
Petits suisses bio aux fruits

MERCREDI 13 SEPTEMBRE

Maïs bio et tomates vinaigrette
Filet de lieu noir à la crème de légumes
Crispy de blé
Carottes bio
Pain bio
Semoule au lait à la vanille maison

JEUDI 14 SEPTEMBRE

Tarte aux légumes bio
Rôti de dinde froid sauce tartare
Mélange bio boulgour et quinoa
Brocolis bio
Camembert
Pain bio
Fruit de saison

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Salade
Parmentier végétarien aux légumes (lentilles) maison
Bûche de chèvre bio
Pain de campagne
Compote pomme vanille

LUNDI 18 SEPTEMBRE

Macédoine de légumes bio
Émincé de dinde au thym (omelette)
Haricots beurre
Croc'lait bio
Pain aux céréales
Fruit de saison

MARDI 19 SEPTEMBRE

Salade de haricots blancs et betteraves
Filet de merlu à la crème de poivron
Bouchée panée de quinoa et pois
Épinards bio
Saint Paulin bio
Pain bio
Fruit de saison

MERCREDI 20 SEPTEMBRE

Concombres vinaigrette
Sauté de veau bio au jus
Gratin de chou fleur bio
Purée de pommes de terre
Fromage Mont Cadi
Pain bio
Cocktail de fruits tropicaux

JEUDI 21 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Carottes bio râpées
Gratin de pâtes semi-complètes
Pain bio
Fromage blanc bio nature et sucre bio

VENDREDI 22 SEPTEMBRE

Courgettes vinaigrette
Jambon blanc supérieur
Blé bio
Lentilles AOP
Pain bio
Yaourt bio framboise

LUNDI 25 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Salade coleslaw bio (chou/carottes)
Quenelles nature sauce aurore
Riz basmati bio
Pain bio
Yaourt bio vanille

MARDI 26 SEPTEMBRE

Rillettes du Mans, cornichons
Dos de cabillaud sauce crustacés
Crispy de blé
Haricots plats
Chaussée aux moines
Pain au maïs

MERCREDI 27 SEPTEMBRE

Salade piémontaise
Sauté d'agneau sauce espagnole
Gratin de pâtes semi-complètes
Petits pois carottes bio
Pain bio
Yaourt nature bio
Fruit de saison

JEUDI 28 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Tomates vinaigrette
Curry de lentilles
Spaghetti bio
Tomme de Savoie IGP
Pain bio
Compote de pomme bio

VENDREDI 29 SEPTEMBRE

Salade vinaigrette, dés de Cantal AOP
Rôti de porc bio à l'indienne
Pois chiches bio cuisinés
Mélange bio boulgour et quinoa
Pain bio
Tarte aux pommes

LA PAIX EN PARTAGE

Mercredi 20 et jeudi 21 septembre, Saran célèbre la Journée Internationale de la Paix, avec pour thèmes majeurs « L'eau, source de conflit ». Deux temps forts, afin de sensibiliser les jeunes et l'ensemble des habitants aux valeurs de la paix, sans cesse menacée.

Stress hydrique lié à l'activité humaine, réfugiés climatiques, accaparement et privatisation... L'accès à ce bien commun vital constitue en effet un enjeu planétaire. Un thème d'autant plus d'actualité. « Avec notamment le réchauffement climatique, l'eau est aujourd'hui un enjeu de société qui peut générer des tensions politiques, militaires économiques... », explique Mathieu Gallois, adjoint à la vie et relais de quartiers, la citoyenneté, l'action sociale et le logement. « L'eau, c'est la vie et tout ce qui en découle. D'où la nécessité de promouvoir la culture de la paix et toutes ses valeurs, afin qu'elles trouvent plus d'écho dans la société. La Ville est membre de l'Association Française des Communes, Départements et Régions pour la Paix (AFCDRP). À ce titre, son action s'inscrit dans un mouvement mené en France pour faire grandir la Paix. Au niveau de la commune, des initiatives ont été réalisées en amont de la manifestation, comme l'installation de récupérateurs d'eau dans des structures municipales. Ces actions connaissent une suite concrète ».

Deux rendez-vous, une seule et même cause

Pour la seconde année, **l'esplanade de la mairie** accueille le premier temps fort de cette manifestation, **le mercredi 20 septembre de 14h à 17h**.

Au programme de cet après-midi dédié à la promotion de la paix, de nombreux stands et animations proposés par les services de la Ville et des associations locales : Le Mouvement de la Paix, Les mains tendues, Le Rendez-Vous Solid'R, GAGL 45 ou encore l'Atelier Typographique, qui convie le public à sa visite. Au total, une dizaine de stands proposeront des animations

sous différentes formes ; ateliers créatifs, jeux, conseils, échanges, lectures, culture...

Deux expositions distinctes sur le thème de l'eau sont présentées par le BRGM et le Point Information Jeunesse de la Ville (PIJ), avec à la clé, des manipulations, un quiz et des jeux interactifs pour les enfants. En déambulant, le public pourra découvrir un récupérateur d'eau customisé par les pré-ados de la base de loisirs de La Caillerette, alors qu'un autre sera à disposition libre pour participer à sa décoration sur place, destinés à être installés dans l'une des écoles de la Ville. Seront présentés également, les sacs ornés de cartes et messages de paix, réalisés par les enfants du centre de loisirs Marcel-Pagnol, et qui seront distribués aux bénéficiaires des maraudes hebdomadaires de l'association « Les Mains tendues ».

L'animation battra par ailleurs son plein avec un manège (payant, dont les recettes seront reversées au mouvement de la Paix) et un spectacle ambulant des arts du cirque. Ce rendez-vous sera notamment ponctué par le discours de paix et un goûter annoncé aux environs de 16h.

Second temps fort de cette manifestation, **le jeudi 21 septembre**, date officielle de la Journée internationale de la Paix, **en fin de matinée**. Un olivier « **Arbre de la paix** », sera planté cette année avec les jeunes élèves aux abords de **l'école élémentaire du Bourg**. Ce rendez-vous est ouvert à tous les Saranais.

Le programme complet de l'événement sera communiqué courant septembre.

• A.G

**+ D'INFOS
SUR WWW.SARAN.FR**



Inauguré le 2 juin dernier, ce paradis de la faune et de la flore, composant du patrimoine « nature » de la Ville, est dédié à la découverte de la biodiversité et de l'environnement. La « Maison de la Nature » ouvrira prochainement ses portes aux associations et à tous les Saranais lors d'animations.

Notre commune compte encore des secrets bien gardés.

Hormis quelques Saranais dans la confidence, qui aurait pu imaginer que chemin des Marmitaines, à la lisière de la forêt et à l'abri des regards, se nichait un trésor insoupçonné ? **Un havre de paix bucolique, situé au cœur du Domaine du Clos-Vert.** Un écrin de verdure, clos de 6500 m², organisé autour d'un chalet de 30 m², avec une pièce d'eau, une pergola couverte, 2 serres et un abri de jardin.

« Cet ancien lieu de villégiature et de loisirs privé appartenait jusqu'à récemment à une famille saranaise qui a souhaité s'en défaire. La Ville s'est positionnée et s'est portée acquéreuse de ce bien en 2022, car c'était une belle opportunité », explique Maryvonne Hautin. « Le 2 juin, nous avons inauguré le « Chalet Gabriel », en mémoire de l'ancien propriétaire du

site, Gabriel Poulin, qui nous a quitté en décembre dernier. C'était aussi l'occasion de rendre hommage à sa famille ».

Cette opération s'inscrit dans le cadre de la **politique d'acquisition foncière** menée depuis de nombreuses années par la Ville de Saran, afin de **préserver ses espaces agricoles et naturels** puis de les mettre en valeur. La Maison du Clos Vert vient de fait enrichir le patrimoine « Nature » communal.

Une « Maison de la Nature »

Au fil des saisons, la Maison du Clos Vert va **affirmer sa mission de « Maison de la Nature »**.

« Il va s'agir d'un lieu ressource. Un lieu destiné à la découverte de la biodiversité et de l'environnement. Un lieu agréable et convivial, situé à proximité du centre de loisirs Marcel-Pagnol », précise Audrey Carme, en charge de l'environnement et du foncier à la mairie.

D'ores et déjà, les associations saranaises ont établi un premier contact avec le site lors de l'inauguration, le 2 juin dernier. Dès le lendemain, la Maison du Clos-Vert a ouvert ses portes pour la première fois au public à l'occasion des « 24 heures de la Biodiversité ». Le temps d'un week-end,



près de 350 personnes ont pu découvrir et apprécier ce lieu enchanteur. À la mi-juin, une quarantaine d'enfants des crèches collective et familiale des « P'tits Loups » y ont pour leur part pique-niqué en compagnie de seniors du foyer Georges-Brassens. Ainsi, des actions en lien avec différents services municipaux s'y sont déroulées pendant tout l'été.

Prochainement, « La Maison du Clos-Vert sera ouverte en journée au milieu associatif, dans le respect de la nature et de sa quiétude », indique Audrey Carme. Dans un futur proche également, **des animations et des rendez-vous seront proposés** aux Saranais pour des moments de découverte. Car « Ce lieu a vocation à être ouvert au public ».

• **Arnaud Guilhem**



LA RENTRÉE DES SENIORS

SAISON 2023/2024

PASSEPORT SENIORS

Nouvelle rentrée pour le « Passeport Seniors », proposé par la Direction de l'Action sociale de la Ville. Ce « Passeport » permet aux Saranais de 62 ans et plus de pratiquer diverses activités de loisirs (Natagym, natation libre, gym d'entretien, marche, chant, et des ateliers créatifs ludiques et de partage). Cette année, les activités débiteront le mardi 3 octobre.

Plusieurs matinées sont proposées aux Seniors afin de s'inscrire (voir ci-dessous). Pour ce faire, il suffit de se munir de son dernier avis d'imposition et d'un justificatif de domicile (Pas de photo ni de certificat médical demandés). Le coût de l'adhésion (de 32,44 euros à 54,06 euros par personne) est calculé en fonction des ressources de chacun.

Inscriptions au Passeport Seniors 2023-2024

LUNDI 18 ET MARDI 19 SEPTEMBRE, de 9h à 11h30, salle des Aydes, 57 rue Louis-Chevalier

MERCREDI 20 SEPTEMBRE, de 9h à 11h30, salle Lucien-Barbier, allée Jacques-Brel
JEUDI 21 SEPTEMBRE, de 9h à 11h30, salle du Conseil municipal en mairie

Service animation seniors - Marie-Lucie Oujagir - Tél : 06 66 84 79 99



BANQUET DES SENIORS

Le traditionnel banquet des seniors, proposé par la direction de l'Action sociale de la Ville, se déroulera le dimanche 8 octobre à la Halle des sports Jacques-Mazucca. Pour participer à ce rendez-vous dédié aux Saranais de 65 ans et plus, il suffit de s'inscrire en remplissant le coupon ci-dessous et en le déposant auprès de l'animatrice seniors dans l'un des lieux proposés. Un justificatif de domicile et la carte d'identité sont demandés.

Les personnes souhaitant manger à la même table sont conviées à se présenter ensemble le jour de l'inscription.

Le repas est payant pour les conjoints de moins de 65 ans (43,70 euros).

Halle des sports Jacques-Mazucca, 115 allée Roland-Rabartin à Saran.
Accès au parking par l'avenue du Stade.

INSCRIPTIONS :

LUNDI 18 ET MARDI 19 SEPTEMBRE de 13h30 à 16h, salle des Aydes, 57 rue Louis-Chevalier

MERCREDI 20 SEPTEMBRE de 13h30 à 16h, salle Lucien-Barbier, allée Jacques-Brel

JEUDI 21 SEPTEMBRE de 13h30 à 16h, salle du conseil municipal, en mairie.



BULLETIN D'INSCRIPTION - BANQUET DES SENIORS 2023

Nom(s) – Prénom(s) : Date(s) de naissance :

Adresse postale :

Adresse mail : Téléphone :



L'ACCUEIL PETITE ENFANCE SOUS TENSION

La pénurie d'assistants maternels et de professionnels de la Petite enfance, phénomène national, vient pénaliser les parents en quête de mode de garde. Elle met également à mal les structures Petite enfance municipales, telles que « Les P'tits Loups », en les contraignant à réduire leur capacité d'accueil. Manque d'attractivité du métier, absence de vocation, face à cette situation préjudiciable les perspectives à court terme n'offrent que peu de solutions.

Dossier réalisé par Arnaud Guilhem

Cette rentrée est synonyme de casse-tête pour le service Petite enfance de la Ville.

En effet, l'équipe des « P'tits Loups » voit ses accueils (collectif et individuel) et leur fonctionnement perturbés par **le manque de professionnels de la Petite enfance**, et en premier lieu d'assistants maternels. Ce contexte dégradé dépasse de loin le cadre de Saran. Il concerne la France entière. La situation n'a de cesse de s'aggraver depuis 2014. Son summum est prévu en 2030, du fait des départs massifs en retraite. **Le métier d'assistant maternel est aujourd'hui une profession en tension.** Cette pénurie ne va pas sans compliquer les démarches des parents dans leur recherche de mode de garde pour leurs enfants. Elle en pénalise bon nombre dans

leur activité professionnelle, tout en fragilisant leur niveau de vie.

**« Les P'tits Loups »
face à la situation**

Aux « P'tits Loups », « Cette année, nous refusons plusieurs dizaines d'enfants sur les dates souhaitées par les parents, dès ce mois-ci, et jusqu'en décembre prochain », indique Christine Delafoy, coordinatrice Petite enfance. « Certains sur liste d'attente pourront cependant être pris ultérieurement selon les mouvements en cours d'année. Le manque de capacité d'accueil, et notamment d'assistants maternels rend la situation compliquée **pour répondre à la forte demande des parents** ». Conséquence directe, cette année, **52 enfants**





LE SAVIEZ-VOUS ?

- Le budget global de fonctionnement du service Petite enfance à Saran se chiffre annuellement à 2,3 millions d'euros.
- La Ville y consacre une enveloppe d'1 million d'euros.
- La participation des parents s'élève à 300 000 euros (le solde est pris en charge par la CAF).

seront accueillis au lieu de 59 précédemment.

La crèche familiale **ne compte plus que 18 assistants maternels, au lieu de 23 ordinairement.** 5 de ces professionnels font défaut, en raison de départs en retraite. De fait, ce sont 15 places en moins pour des enfants. À la crèche collective, le scénario est similaire. « Cette situation est identique dans les autres crèches publiques de la Métropole. Ailleurs, des crèches publiques ferment ou vont restreindre leur service », précise la coordinatrice.

« Aux « P'tits Loups », notre mission est de répondre aux besoins des Saranais. **Nous les orientons alors vers le « Relais Petite Enfance »**, afin qu'elles puissent éventuellement trouver un assistant maternel indépendant. Mais ceux-ci sont également de moins en moins nombreux, car le constat s'applique sur tous les métiers de la Petite enfance qui sont en tension ».

En ce sens, Karine Meunier, responsable du Relais Petite Enfance (RPE), au contact de parents sans solution de garde, déplore « qu'une naissance, un événement joyeux, devienne anxiogène ». Alors que jusqu'ici, **les offres d'emploi successives d'assistant maternel sont restées sans réponse.**

La Ville face à ses responsabilités

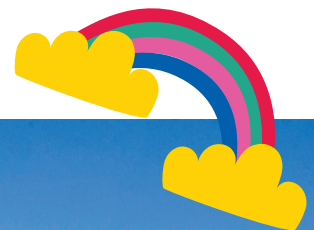
À Saran, **la demande de garde** pour les plus petits est forte, comme ailleurs, **mais va rester stable.** L'évolution de la population Saranaise et la livraison de nouveaux logements ne devraient pas voir une arrivée massive chez les moins de 3 ans, puisque la typologie de ces habitats s'adresse plutôt à des célibataires sans enfant ou des familles avec des enfants déjà scolarisés. Il n'y aura donc que **très peu de « nouveaux arrivants » à la recherche d'une garde** en petite enfance. Cependant, la pénurie de l'offre existante et la difficulté de recruter des assistants maternels rendent toujours la **situation préoccupante à Saran.**

« Elle est même très préoccupante », souligne Josette Sicault, adjointe aux Seniors et à la Petite enfance. Jusque ici, nos recherches d'assistant maternel se sont révélées infructueuses pour le moment, comme pour d'autres villes. Le manque d'assistant maternel indépendant sur notre commune n'arrange pas non plus les choses. Les besoins du moment sont dépassés, **ce qui impacte la vie des familles et le travail du personnel des « P'tits Loups ».** Nous avons pourtant **anticipé cette évolution très tôt**, contrairement aux gouvernements successifs qui n'avaient jusque-là pas engagé la création d'un Service Public de la Petite Enfance. Alors que la Ville a, de son côté, **assumé ses responsabilités en construisant, déjà en 2014, la nouvelle structure des P'tits Loups** pour permettre de doubler la capacité d'accueil de la crèche municipale ».

Quelle est la solution à court terme ? « Il n'y a pas de solution actuellement », constate Nicolas Gougeon, directeur du service municipal de l'Action sociale. « Malgré tout, **à Saran, le taux d'assistant maternel est supérieur à la moyenne** sur l'ensemble du département. La Ville fait mieux que la moyenne. Ce qui ne veut pas dire qu'il n'y a pas de problème. À l'heure actuelle, tous les Saranais n'ont pas un moyen de

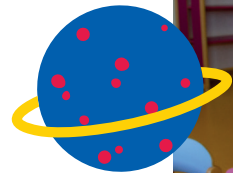
garde pour leurs enfants ».

Face à cette situation critique pour la Petite enfance, **des initiatives voient le jour de part et d'autres.** Depuis un an, 5 Relais Petite Enfance de l'agglomération, dont celui de Saran, organisent des réunions d'information sur le métier d'assistant maternel auprès de personnes en recherche d'emploi (voir par ailleurs). En mars dernier, le Conseil départemental, qui forme gratuitement les assistants maternels, a lancé une campagne de promotion intitulée « Les petits Loirétains recrutent ! ». Le mois suivant, le Ministère des Solidarités a initié une campagne nationale de valorisation des métiers de la Petite enfance (« Les métiers de la petite enfance nous font grandir »). En juin dernier, le gouvernement s'est engagé officiellement à vouloir **mettre en place un « Service Public de la Petite Enfance » (SPPE)**, qui entend améliorer la quantité et la qualité des modes de garde des enfants de 0 à 3 ans, avec la création de 200 000 nouvelles places. Ce dispositif semble cependant voir des réserves émerger auprès des professionnels de la Petite Enfance (voir encadré). •





LE MÉTIER D'ASSISTANT MATERNEL



Exerçant **en indépendants ou en tant que salariés** d'une structure, ces professionnels de la petite enfance, obligatoirement agréés par la PMI (Protection Maternelle et Infantile), sont actuellement tout particulièrement recherchés.

Interlocuteur privilégié des parents, l'assistant maternel accueille l'enfant et le prend en charge de manière globale, afin d'assurer son bien-être et son développement harmonieux.

Hygiène, sommeil, alimentation, éveil... L'assistant maternel est à l'écoute de l'enfant et l'accompagne avec bienveillance **dès son plus jeune âge jusqu'à sa scolarisation**, tout en respectant ses besoins et son rythme.

LES AVANTAGES DU MÉTIER SONT NOMBREUX :

En tant qu'indépendant : Une très forte indépendance (autonomie, choix libre des employeurs, des horaires, des enfants, de l'emploi du temps, des activités) avec une aide et un soutien des RPE. Il permet de concilier vie familiale et travail.

En tant que salarié d'une crèche familiale : Un accompagnement et une gestion administrative déléguée par un service dédié (relation avec la famille ou les organismes, administration, facturation, formation), un salaire régulier et lissé sur toute l'année avec d'éventuelles primes existantes, une indemnité d'entretien sans avoir à acheter le matériel qui est fourni. Un isolement réduit au travers de temps collectifs d'accueils avec les enfants ou d'échanges avec les collègues. La mise à disposition des structures et des activités de la crèche familiale ou de la Ville.



200 000 NOUVELLES PLACES EN CRÈCHE D'ICI 2030... AVEC QUEL ENCADREMENT ?

Cet automne, le projet de loi « Pour le plein emploi » sera soumis au vote des députés. Son article 10 prévoit la **création d'un « Service Public de la Petite Enfance » (SPPE)** qui entend améliorer la quantité et la qualité des modes de garde des enfants de 0 à 3 ans. Parmi les principales mesures annoncées, **la création de 200 000 places supplémentaire en crèche à horizon 2030**. Pour ce faire, l'État entend mobiliser un budget de près de 6 milliards d'euros, où dans la pratique, **les communes devraient être désignées comme autorités organisatrices** de l'accueil des jeunes enfants. **Alors qu'il manque toujours quelque 10 000 professionnels**, les acteurs du secteur de la petite enfance déplorent que la création de ce nouveau « service public » annoncé par le gouvernement ne s'accompagne pas d'une enveloppe budgétaire bien définie visant à améliorer la qualité de l'encadrement (qualification professionnelle, important taux d'encadrement, recrutement massif, valorisation des salaires, stabilité du personnel, adéquation de locaux...). Ce projet de loi essuie d'ores et déjà les critiques, concernant notamment la création en nombre de nouvelles places d'accueil et leur encadrement. À Saran, le réalisme est de mise : « Créer des places en crèche oui, mais le problème reste la pénurie de personnel et d'assistant maternel », pointe Nicolas Gougeon. Quant aux élus, ils sont attentifs à la situation. « Nous sommes actifs afin de trouver des solutions », conclut Josette Sicault.

S'INFORMER SUR LE MÉTIER D'ASSISTANT MATERNEL

Depuis cette année, **des réunions d'information sur le métier d'assistant maternel** sont régulièrement proposées sur l'agglomération.

Cette initiative a été mise en place conjointement par 5 Relais Petite Enfance (Ingré, Ormes, La Chapelle-Saint-Mesmin, Saint-Jean-de-la-Ruelle et Saran), en lien avec Pôle Emploi et la PMI du Département du Loiret. « Ces réunions d'information sont organisées afin de permettre de répondre aux premières questions concernant ce métier, et ainsi de permettre aux personnes potentiellement intéressées de savoir si elles peuvent se lancer dans cette conversion ou reconversion », explique Karine Meunier, responsable du Relais Petite Enfance de Saran.

Le prochain rendez-vous est prévu le lundi 27 novembre, de 14h à 16h à la salle Alfred-Domagala, à Ingré.



{ TÉMOIGNAGES }

« JE SUIS BIEN DANS MON MÉTIER, SINON J'ARRÊTERAIS »

Romuald Leguisset, assistant maternel agréé, salarié depuis 14 ans par la Ville.

« On travaille chez nous avec des bébés ou de très jeunes enfants, il faut donc s'en occuper et être particulièrement attentif. Chaque enfant est différent, on doit donc s'adapter à tout le monde. En tant qu'assistant maternel, on n'est pas là que pour garder des enfants, on leur apprend aussi des choses. On participe à leur épanouissement et cela est gratifiant pour nous. Il faut être disponible du matin au soir, avoir de la patience. En travaillant avec la crèche familiale des P'tits Loups on a l'avantage de ne pas se sentir isolé. Il y a un véritable accompagnement.

« LA PRIORITÉ, C'EST LE BIEN-ÊTRE DE L'ENFANT »

Teresa Da Silva, assistante maternelle agréée, salariée depuis 4 ans par la Ville.

« Pour moi, le métier d'assistante maternelle est une vocation. Nous sommes là pour aider les parents au bon développement des enfants. Il faut de la bienveillance envers les enfants afin qu'ils puissent se développer harmonieusement au niveau de la motricité, du langage, de la sociabilisation. Il faut être attentive à leurs demandes et leurs difficultés pour que leur premier apprentissage de la vie se fasse dans les meilleures conditions. La communication entre les parents et nous est aussi très importante dans l'intérêt de l'enfant.

« NOUS AVONS LA RECONNAISSANCE DES ENFANTS »

Gaëlle Mazzochi, assistance maternelle agréée, salariée depuis 19 ans par la Ville.



« Pour exercer ce métier, on doit être assez énergique et patiente. Être assistante maternelle, c'est faire le plus souvent des journées de 11h, en s'occupant parfois de 4 enfants, qui ont chacun leur rythme. Nous travaillons à domicile, il est donc important d'être bien chez soi. Nous avons un vrai lien avec les enfants, car nous

en suivons certains de leur naissance jusqu'à l'école, ou bien en gardant parfois des fratries. Pour moi, c'est un plaisir. Faisant partie de la crèche familiale, je dispose d'un lien hebdomadaire avec elle et nous réalisons beaucoup de projets. Les autres avantages sont la sécurité de l'emploi et le fait d'avoir des supérieurs à qui se confier en cas de conflit avec des parents. On n'a pas non plus à s'occuper de toute la partie administrative et financière ».

{ DEVENIR ASSISTANT MATERNEL }

Aucun diplôme n'est exigé pour exercer le métier d'assistant maternel.

- Contacter la PMI (Protection Maternelle Infantile), service qui dépend du Département, et demander un dossier d'agrément à constituer.
- Les services de la PMI effectuent une visite du logement devant accueillir des enfants, afin de s'assurer qu'il est adapté.
- 80h de formation sont prodiguées avant l'accueil du premier enfant, puis 40 autres sont à réaliser dans les 3 ans qui suivent (formation gratuite, prise en charge par le Département).
- L'agrément indispensable est délivré pour une durée de 5 ans renouvelables. Dès lors, les assistants maternels peuvent exercer soit en tant qu'indépendant, seuls, ou au sein d'une MAM (Maison d'Assistants Maternels), soit en tant que salarié auprès d'une crèche familiale, comme par exemple « Les P'tits Loups ».



RENSEIGNEMENTS

Conseil départemental du Loiret
02 38 25 45 45
assistantsmaternels45@loiret.fr



BILLETTERIE EN LIGNE SUR
LE SITE DE LA VILLE DE
SARAN WWW.SARAN.FR



Septembre 2023

Samedi 2 septembre

INSCRIPTIONS AU VIDE

GRENIER du 10 septembre, organisé par le Comité des fêtes

- > DEVANT LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- > DE 8H45 À 12H
- > SE MUNIR D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ ET D'UN JUSTIFICATIF DE DOMICILE (12€ POUR UNE VOITURE ET 20€ POUR UNE VOITURE+REMORQUE OU FOURGON)
- > RENSEIGNEMENTS AU 06 24 04 72 55

FORMATION PSC1

par les

- secouristes de la Croix Blanche du Loiret
- > CENT ARPENT – 450 RUE DES JONQUILLES
- > DE 8H À 12H ET DE 13H À 19H
- > RENSEIGNEMENTS AU 06 30 65 54 84 OU CROIXBLANCHELOIRET@ALICEADSL.FR



Dimanche 3 septembre

REMISE À NIVEAU PSC1

- par les
- secouristes de la Croix Blanche du Loiret
- > CENT ARPENT – 450 RUE DES JONQUILLES
- > DE 8H À 12H OU 13H À 17H
- > RENSEIGNEMENTS AU 06 30 65 54 84 OU CROIXBLANCHELOIRET@ALICEADSL.FR

Du 8 au 24 septembre

TENNIS

Tournoi Adultes (USM Saran Tennis)

- > TENNIS COUVERTS PIERRE-JACQUEMET
- > SEMAINE À PARTIR DE 18H
- > WEEK-END À PARTIR DE 14H



Samedi 9 septembre

- > PLACE DE LA LIBERTÉ ET GYMNASSE JEAN-MOULIN
- > DE 10H À 17H30
- ACCUEIL DES NOUVEAUX SARANAIS
- > CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- > DE 10H À 12H

Samedi 9 septembre

HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 10H POUR LES 0-18 MOIS
- > 11H POUR LES 18 MOIS-3 ANS
- > GRATUIT, RÉSERVATION SUR WWW.SARAN.FR



ATELIER JEU VIDÉO EN

LIBERTÉ (dès 8 ans)

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > DE 15H À 16H30
- > GRATUIT, ACCÈS LIBRE

Dimanche 10 septembre

VIDE GRENIER

- Organisé par le Comité des fêtes
- > PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- > LA JOURNÉE

FOOTBALL N3 (M)

- Usm Saran Football reçoit SC Bastia 2
- > STADE JACQUES-MAZZUCA
- > À 14H

Mercredi 13 septembre

HEURE DU JEU VIDÉO

Mario Strikers Battele League Football



- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 15H ET À 16H30
- > (DÈS 8 ANS)
- > GRATUIT, RÉSERVATION SUR WWW.SARAN.FR

RUE DES HISTOIRES,

proposée par la Médiathèque

- > ALLÉE JACQUES BREL (PRÈS DU CITY STADE DU CHÊNE MAILLARD)
- > DE 16H À 17H30
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 80 35 10.



Vendredi 15 septembre

ATELIER FLORAL

- Proposé par Petite fleur saranaise
- > SALLE DU LAC
- > À 14H, 16H, 18H ET 20H.
- > RENSEIGNEMENT 06 70 30 31 93



Du 15 septembre au 15 octobre

«ARTEXTURES»

exposition d'art textile contemporain

- > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- 02 38 80 35 61
- CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR
- > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H30
- > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H30 (EN PRÉSENCE DES ARTISTES)
- > FERMÉ LE LUNDI
- > ENTRÉE LIBRE

Samedi 16 septembre

P'TIT DEJ' MUSICAL (Ados-Adultes)

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 11H
- > GRATUIT, ACCÈS LIBRE.

CORPS EN MOUVEMENT ET MUSIQUE LIVE, par Art's Danse

- > ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE
- > DE 13H30 À 16H
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM OU AU 06 81 26 56

HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES

(à partir de 4 ans)

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 15H
- > GRATUIT, RÉSERVATION SUR WWW.SARAN.FR



HANDBALL N1 (M)

Usm Saran reçoit Cesson

- > HALLE DES SPORTS JACQUES-MAZZUCA
- > À 19H

Dimanche 17 septembre

DOUN DANCE, par Art's Danse
 > ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE
 > DE 13H30 À 14H30 ET DE 15H À 16H30
 > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
 06 81 26 56 00
 ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM



BASKET N3 (F) Usm Saran
 Basket reçoit Chantonay-St Germain
 > GYMNASÈ GUY-VERGRACHT
 > À 15H30

Mercredi 20 septembre

**PORTES OUVERTES DES
ATELIERS THÉÂTRE DE LA
TÊTE NOIRE**
 > THÉÂTRE MUNICIPAL,
 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
 > À 14H POUR LES 7-9 ANS ;
 > À 16H POUR LES 10-16 ANS ;
 > À 20H POUR LES 17 ANS ET +
 > INSCRIPTION 02 38 73 02 00 OU
 WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

**Mercredi 20
et jeudi 21 septembre**
**JOURNÉES
INTERNATIONALES
DE LA PAIX**
le mercredi
 Ateliers créatifs, jeux sportifs,
 manèges, expositions, jeux,
 spectacle de rue (Poupette et cie)
 avec la participation du Mouvement
 pour la Paix.
 > PLACE DE LA LIBERTÉ
 > DE 14H À 17H
le jeudi
 Plantation d'un olivier à l'École du
 Bourg le jeudi.

Vendredi 22 septembre

CONSEIL MUNICIPAL
 > SALLE DU CONSEIL - MAIRIE
 > À 19H

Vendredi 22 et samedi 23 septembre
STAGE PASTELS (Ados-Adultes)

Proposé par la MLC
 > DE 13H30 À 17H30 LE VENDREDI
 > DE 9H À 13H LE SAMEDI
 > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
 02 38 72 29 25 OU
 MLC45SARAN@GMAIL.COM



Dimanche 24 septembre

FOOTBALL N3 (M)
 Usm Saran Football reçoit AC Ajaccio 2
 > STADE JACQUES-MAZZUCA
 > À 14H

Lundi 25 septembre

STAGE SCRAPBOOKING
 (Ados-Adultes) Proposé par la MLC
 > DE 13H30 À 16H30 OU DE 20H À 23H
 > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
 02 38 72 29 25 OU
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

Mardi 26 septembre

CAFÉ NUMÉRIQUE : PrimoT, espace
 numérique de travail des élèves saranais
 (Adultes)
 > MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE
 > À 18H
 > GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

**PRÉSENTATION DE LA
SAISON 2023-2024**

du Théâtre de la Tête Noire, suivie de la
 représentation de « Boule »
 > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE
 ROUTE DE CHARTRES
 > À 19H
 > ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION
 WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM OU
 02 38 73 02 00

Mercredi 27 septembre

DON DU SANG
 > SALLE DES FÊTES
 > DE 15H30 À 19H30
 > SUR RENDEZ-VOUS



Samedi 30 septembre

FORMATION PSC1 par les
 secouristes de la Croix Blanche du Loiret
 > CENT ARPENT - 450 RUE DES JONQUILLES
 > DE 8H À 12H ET DE 13H À 19H
 > RENSEIGNEMENTS AU 06 30 65 54 84 OU
 CROIXBLANCHELOIRET@ALICEADSL.FR



Samedi 30 septembre

VOYAGER AUTREMENT
 Atelier d'écriture Ronde des mots (à partir de
 13 ans)
 > MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE
 > À 18H
 > GRATUIT, RÉSERVATION SUR WWW.SARAN.FR

**THÉÂTRE « LES QUATRE
VÉRITÉS »** au profit d'Un Arc en Ciel
 pour Clara
 > SALLE DES FÊTES
 > À 19H
 > RÉSERVATION 06 24 57 55 24
 > PRIX DES PLACES 8€ POUR LES ADULTES
 ET 5€ POUR LES -12 ANS
 > BUVETTE ET RESTAURATION SUR PLACE

Dimanche 1^{er} octobre

VIDE TA CHAMBRE,
 organisé par Un Arc en Ciel pour Clara
 > SALLE DES FÊTES
 > DE 10H À 17H
 > INFORMATIONS AU 06 24 57 55 24 OU
 UNARCENCIELPOURCLARA@GMAIL.COM

HANDBALL N1 (M)

Usm Saran reçoit Dreux
 > HALLE DES SPORTS JACQUES-MAZZUCA
 > À 16H



TRAVAUX D'ÉTÉ

Clément Jacquet

De nombreux chantiers ont rythmé juin, juillet et août. Certains, comme celui du futur groupe scolaire, s'inscrivent sur la durée.




**PRÉFÈTE
DU LOIRET**
*Liberté
Égalité
Fraternité*

Groupe scolaire des Parrières

DEUXIÈME PHASE DES TRAVAUX EN COURS

Projet majeur et plus gros investissement du mandat, dont l'État participe par une subvention à hauteur de 700 000 €, le groupe scolaire des Parrières, sur le quartier des Chimoutons, est bien lancé. Le programme des opérations, après la réalisation de la première phase (desserte et parking), avance bien.

Les travaux de terrassement et de réseau d'assainissement courent d'août à septembre. Rappelons que **cette quatrième école répond à la croissance démographique et au développement urbain de Saran.**

« Nous portons le projet depuis près de 30 ans, explique Maryvonne Hautin. L'école va permettre de soulager les autres groupes scolaires et d'avoir une

carte scolaire revue et adaptée ». Cet établissement à taille humaine, moderne et fonctionnel, **accueillera environ 350 enfants répartis en douze classes** (quatre maternelles, six élémentaires, deux alternatives). **Il ouvrira ses portes à la rentrée 2025.** « Nous ne nous précipitons pas, poursuit Madame le maire. Cette date est idéale pour les familles, les équipes éducatives, l'inspection académique... ».

La Ville, maître d'ouvrage, a confié la maîtrise d'œuvre du bâtiment à deux cabinets d'architectes locaux. « Une centaine d'entreprises ont répondu à l'appel d'offre concernant 17 lots, dit José Santiago, adjoint municipal à l'espace public, au patrimoine et à l'environnement. Les lots ont été attribués à des sociétés locales, essentiellement du Loiret ». Prochaine phase : les travaux de gros œuvre (maçonnerie, ossatures...) s'échelonnent d'octobre au printemps.



LE THÉÂTRE MUNICIPAL S'OFFRE UN LIFTING

Le théâtre municipal, situé dans l'ancienne chapelle des Aydes, vient d'opérer un rafraîchissement bienvenu : nouveaux fauteuils, hall d'entrée et théâtrethèque totalement rénovés (réfection de l'éclairage, des sols, de la peinture). Les parquets ont été remis à neuf. **Les travaux s'élèvent à 138 000 euros**, avec une participation par une subvention de la DRAC de 42 929 €. Dans le même temps, la rue de l'Église, impasse adjacente à l'établissement culturel, a fait l'objet de travaux de requalification pour le compte d'Orléans Métropole. La voirie a été refaite et rehaussée. L'opération comprend également des travaux d'aménagements paysagers en rive de la Chapelle Vieille, avec l'installation de quatre jardinières. Coût des travaux : 60 000 euros.





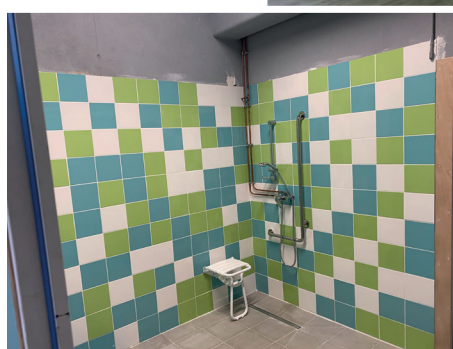
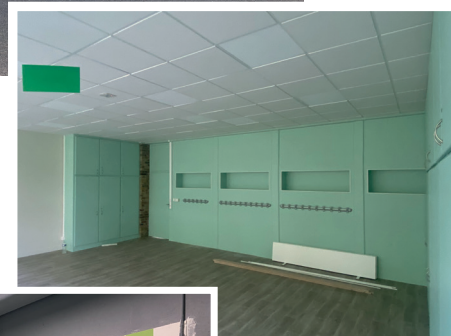
LES RÉFECTOIRES DES SABLONNIÈRES AU TOP

Le réfectoire de l'école élémentaire des Sablonnières a bénéficié pendant la période estivale du **remplacement de ses huisseries** : portes, fenêtres en PVC double vitrage. Coût de cette opération de menuiserie extérieure : **30 162 euros**. Ce chantier se place dans le prolongement des travaux de l'an passé qui avait vu la réfection du réfectoire et son traitement acoustique. Le réfectoire de l'école maternelle pour sa part a fait l'objet de nombreux travaux de second œuvre : plafonds, éclairages, électricité, peinture... **L'opération ici se chiffre à 15 000 euros**.

L'école du Chêne-Maillard

EXTENSION ET RÉORGANISATION

L'école du Chêne Maillard, **dans le cadre d'une ouverture de classe**, qui correspond au renouvellement de la population du quartier, a récupéré cet été les locaux qu'occupait depuis une trentaine d'années la MLC (Maison de la culture et des loisirs). Celle-ci a transféré ses activités dans les annexes du château de l'Étang. **Le bâtiment qui revient dans le giron scolaire**, accueille dorénavant **deux salles d'enseignement maternel** ainsi qu'une salle polyvalente (motricité, temps de repos, animations diverses). Ont également été installés à l'extérieur, un bac à sable et des jeux au sol. Dans le même temps, l'école maternelle a vu la création d'un dortoir à partir d'une salle de classe. Ce qui va alléger les effectifs et améliorer les conditions de sieste et de repos des enfants. L'école élémentaire, pour sa part, a enregistré **la création de locaux pour le rangement** de fournitures et de matériel pédagogique. Les travaux d'été ont également permis **la rénovation totale de deux salles du périscolaire**. Elles accueillent un espace bricolage et un coin lecture-jeux de société. Les travaux effectués comme chaque été par les services techniques municipaux sont appréciés par la communauté éducative. Au même titre que ceux, petits et plus conséquents, effectués tout le long de l'année en régie municipale.



UN DOJO EN PLEINE FORME

Le dojo municipal qui présentait des soucis d'infiltration a fait l'objet de **travaux de menuiserie extérieure** (remplacement de toutes les parties vitrées). Tout est en place pour la reprise des kimonos.



Il s'agit de quatre personnes. Âgés de 33 à 46 ans, ils ont décidé de changer de métier dans le cadre d'une reconversion professionnelle. Leur brevet professionnel de responsable d'exploitation agricole en poche, Isabelle Plas, (ex-assurance), Benjamin Bouron (aéronautique), Bérénice Blondel (pharmacie) et Renaud Guibou (technicien en industrie) accomplissent actuellement les démarches pour créer une ferme. Ils ont répondu à l'appel à projet lancé par la Ville pour **gérer une parcelle de 12 hectares en bordure du centre Marcel Pagnol**, en succession de Denis Merlin, céréalier parti en retraite. Leur choix, mené par une vision commune, s'est orienté vers **une installation collective**. Ils ont créé dans un premier temps une association, et passent ce mois-ci la société en GAEC (Groupement Agricole d'Exploitation en Commun). « Bénéficiaire grâce à la mairie d'un tel terrain c'est une opportunité énorme, expliquent Isabelle Blas et Benjamin Bouron, deux des quatre coprésidents. Notre objectif est de travailler en circuits courts, de nourrir la population locale avec des produits cultivés dans une dimension environnementale. Ce qui nous guide, c'est de faire quelque chose qui a du sens et qui soit épanouissant. De faire plaisir aux gens à travers une activité à laquelle nous croyons »

Une production maraîchère diversifiée

La Ville, qui leur a cédé en fermage une partie des terrains, les soutient et les accompagne dans leur installation. « Ce projet est une très bonne chose pour le développement et la concrétisation de la Zone agricole protégée (ZAP), dit Audrey Carme, en charge de l'environnement et du foncier à la mairie. La mise en exploitation de ces terres va notamment éviter les friches suite au départ de Monsieur Merlin ». Choux, fleurs et Cie s'oriente vers **une production maraîchère diversifiée** : légumes variés (tomates, haricots, petits pois, salades, pommes de terres, carottes...), fleurs coupées à destination des fleuristes. Et aussi petits fruits (fraises, framboises, cassis...) ainsi que leur transformation en confiture, gelée... Le GAEC a prévu la culture de luzerne. Les agriculteurs ne manquent pas d'idées : boutique à la ferme, action pédagogique, comme la cueillette, auprès du grand public et des enfants, chantier participatif, restauration de haies pour favoriser la biodiversité... Les quatre associés ont mis tous les atouts de leur côté afin que la réussite accompagne leur projet : étude de marché, étude du sol, plan de financement, recherche de subventions, ouverture d'une cagnotte participative... Choux, fleurs et compagnie entretient de bons contacts avec Nature Saran. Le GAEC est adhérent au Groupement des agriculteurs bio du Loiret ainsi qu'à Bio Centre.

BIENTÔT UNE FERME AU CLUS VERT

Choux, fleurs et compagnie, Gaec constitué de quatre agriculteurs, va prochainement exploiter des terres à l'Est de la Zone agricole protégée.

Ils produiront légumes, fleurs, petits fruits, céréales... Premières récoltes prévues au printemps prochain.

• Clément Jacquet



L'association saranaise mène des actions caritatives et humanitaires auprès des plus démunis, sur le plan local et international. Elle effectue chaque mercredi des distributions alimentaires place d'Arc et construit des forages en Afrique.

Aider ceux qui sont dans le besoin, apporter réconfort matériel et écoute. Sur Orléans et en Afrique. Tel est le sens de Rendez-vous Solid'r. « Nous sommes animés par cela, assurent Newfel El Messaoudi, éducateur spécialisé, 34 ans, président du Rendez-vous Solid'r, et Kamel Abdelmalek, Saranaise, 33 ans, vice-président. Ce qui nous guide, c'est le sourire des bénéficiaires, les interactions sociales. Nous avons grandi avec ces valeurs ». **Au départ de cette aventure, une initiative privée.** À Noël 2020, les deux hommes, avec leurs derniers et ceux de leurs proches, achètent des kits de grand froid (bonnet, polaire, duvet...) et les distribuent à des personnes dans le besoin Place d'Arc. S'en est suivi, la distribution de repas chauds. C'est tout naturellement que **l'association voit le jour en 2021**, avec son siège à Saran. Aujourd'hui **le Rendez-vous Solid'r distribue chaque mercredi soir des repas complets Place d'Arc**, sous la gare, à destination d'une centaine de bénéficiaires, constituée pour une grande part de SDF. Ces repas « faits maison » sont confectionnés par des donatrices. Le surplus est distribué lors de maraudes sur Orléans. Autres services fortement appréciés : la distribution de kits d'hygiène



et, une fois par mois, la présence de deux coiffeurs solidaires.

Cagnottes de financement participatif

L'association a un second volet qui prend de l'ampleur : le pôle Afrique. Première action, Newfel et Kamel décident de financer grâce à leur entourage familial et amical **un voyage humanitaire au Mali pour construire un forage dans un village.** L'association créée, ils lancent ensuite une première cagnotte de financement participatif sur le site HelloAsso (certifiée par l'État). Le fruit de la générosité des internautes (21 000 euros) a permis en janvier de créer trois forages au Mali. Ce qui a donné l'accès à l'eau potable à des milliers de personnes, avec l'appui et la caution scientifique de la Direction Nationale de l'Hydraulique du Mali. En mars, une seconde cagnotte a permis de récolter 25 000 euros pour de prochains forages au Mali et un autre pays africain. **Le cercle**



des donateurs ne cesse de s'élargir via le bouche-à-oreille et les réseaux sociaux. **L'association saranaise participe également à la vie de la cité.** Elle était présente lors la fête de quartier et tiendra un stand le 9 septembre au Forum des Associations.

• Clément Jacquet

RENDEZ-VOUS SOLID'R EN BREF

Objet social : distribution alimentaire et projets internationaux

Association reconnue d'utilité publique

Création : mars 2021

Président : Newfel El Messaoudi

Vice-président : Kamel Abdelmalek

Nombre d'adhérents : 30

Cotisation : 30 euros

Tel : 06 47 92 64 32

Courriel : rdsolidaire@outlook.fr



BERTRAND NEUILLY

*« C'est l'aspect
humain du sport
qui me fait avancer »*

Éducateur sportif municipal bien connu et apprécié de tous, Bertrand Neuilly a changé de cap professionnel. Il vient d'ouvrir à Orléans un magasin d'articles de sport pour la course à pied. Ce grand sportif, président du Saran handball et organisateur de trails, s'offre un nouveau challenge.

Une vie consacrée au sport, à son développement et ses valeurs. Bertrand Neuilly, handballeur, a tour à tour été joueur, entraîneur, directeur technique dans sa discipline. Sur le plan professionnel, il a pendant près de trente ans été éducateur sportif municipal. Il occupait récemment le poste de responsable du service municipal des sports. Sur le plan associatif, Bertrand organise depuis plus de dix ans des trails et des courses à pied qui comptent dans le calendrier local des épreuves populaires. Un pedigree sportif qui vaut bien des médailles. Bertrand, 58 ans, s'exprime tout d'abord sur sa passion : « Le sport est toute ma vie. Mon métier, mes loisirs... tout tourne autour de lui. J'adore le sport, surtout dans son aspect humain. Ce sont avant tout

des rencontres, des échanges, des découvertes. Des défis vis-à-vis de soi. Il forme le caractère et donne la santé ».

Un éducateur sportif engagé

Originaire du Cher, Bertrand a, enfant, au gré des pérégrinations professionnelles de ses parents, bougé de ville en ville : Nantes, Courbevoie, Orléans... Dans celle-ci, pratiquant l'athlétisme (haies, saut en hauteur...), il décroche un podium au championnat de France Ufolep par équipe et signe à quatorze ans sa première licence de handball à l'USO. On retient aussi de ses jeunes années qu'il fréquenta l'école Freinet à Vence (Alpes Maritimes). Ville de l'inventeur de la fameuse pédagogie alternative fondée sur l'expression libre des

enfants. Bertrand est également diplômé de l'école Corvisart des arts graphiques de Paris et a fait le sport études handball de Nantes.

C'est à Sully-sur-Loire qu'il découvre le niveau national.

« C'était le grand club du Loiret à l'époque en Nationale 3, avec la qualité des joueurs, des encadrants, la réflexion sur le jeu... se souvient-il. C'est là où j'ai vraiment découvert le hand ». À 27 ans, il signe à l'USM qui évolue alors en N3. Ailier





gauche ou demi-centre, il y fera montre de qualités. Dans le même temps il devient éducateur sportif à la mairie. Pendant près de trois décennies il contribue au développement de la pratique sportive sur Saran, marqueur fort de l'identité de la commune. Son action se décline en faveur du sport scolaire, dans le cadre de l'École Municipale des Sports (EMS), des stages multisports, des diverses manifestations organisées par la Ville. En 1996, il participe à la création de SEA (Sport Été Animation). Il sera aussi détaché par la mairie à l'USM Hand, pour y prodiguer son apport technique.

Comme entraîneur, Bertrand Neuilly a coaché à l'USM de nombreuses équipes de jeunes ainsi que l'équipe première lorsqu'elle évoluait en Nationale 2. « J'ai eu un rôle de formateur de club, résumet-il. J'ai participé à sortir des purs produits maison comme Yoann Perrin, qui fera partie du groupe lors de la première montée du club dans l'élite nationale, ou Steven George, enfant des Chimoutons devenu professionnel en Starligue (Nîmes, Sélestat) ».

Une présidence chargée de valeurs

Après avoir été pendant plusieurs années directeur technique du Saran HB, il en est le président depuis un an. Le club, qui se consacre à la pratique amateur du handball, est l'antichambre de la structure professionnelle. Bertrand représente ainsi l'USM Hand au sein du comité directeur des Septors. Son ressenti comme président ? « Ce qui est sympa c'est de mener un projet avec une équipe, d'y associer tout le monde »,

dit-il. Et comme une devise : « Au club personne n'est indispensable. Tout le monde est important ». Il tient à mettre l'accent sur le comportement sportif des joueurs, des parents. Son leitmotiv : le respect des autres, des règles, de l'éthique. « Dans chaque catégorie on peut être les meilleurs, poursuit-il. Ceci n'est pas une fin en soi. On doit aussi être champion de l'image qu'on donne. L'USM, club phare, se doit d'être exemplaire sur tous les plans ». La formation est au cœur du projet du président et du club. Et les résultats sont là. Les espoirs du centre de formation, viennent d'accéder à la Nationale 1 et les moins de 18 ans ont frôlé le top 4 national.

Organisateur de grandes courses populaires

Bertrand et les trails : une relation forte qui court sur les années. L'éducateur sportif municipal a été quelque temps coordinateur du Raid saranais, épreuve originale, qui associait la course à pied et le vélo (run & bike), en binôme. Il contribuera à populariser la discipline, bien avant le phénomène de société qu'on connaît aujourd'hui. « Gérer une épreuve sportive est une expérience formatrice, reconnaît-il. Cela donne envie d'organiser d'autres événements, sur le plan loisir, en étant autonome ». En 2010, avec des copains il crée « Infosport Organisation », association dont l'objectif est de mettre en avant notre territoire, ses richesses naturelles, à travers des épreuves sportives de pleine na-

ture. L'association crée plusieurs courses. D'abord « l'Eco-raïd nature 45 », épreuve mêlant course à pied, vélo et canoë. La course, qui connaît un beau succès, devient une manche du Challenge national des raids. Puis c'est « Les décalés de la citrouille », une course nature qui se déroule au moment d'Halloween. Et enfin « La course des 3 ponts », en bords de Loire, qui enregistre jusqu'à 3 500 participants. Des événements qui mobilisent des centaines de bénévoles et attirent de plus en plus d'engagés.

Une boutique dédiée à la course à pied

En juin, Bertrand a quitté la mairie et créé sa société. Il a en effet repris une franchise de running à Orléans, spécialisée dans les articles pour le footing, l'athlétisme, le trail, le marathon et le triathlon. « C'est le contexte et l'opportunité qui m'ont conduit à saisir l'occasion qui s'offrait à moi. Un partenaire d'une de nos courses prenait sa retraite. J'ai racheté

son magasin dans le centre d'Orléans ».

« J'aime ma nouvelle vie, poursuit le commerçant. Cela fonctionne bien pour un début. Je vends des articles de sport qui me plaisent. J'aime conseiller ». Dans son nouveau métier il peut compter sur les qualités reconnues dans sa première vie professionnelle : un bon relationnel, l'amabilité, le sens de l'écoute... Côté vie privée, il goûte les joies familiales auprès de son épouse Christine, ses enfants Léa et Mathieu et depuis mai, de sa petite fille, Jiyali. Côté loisirs, ses goûts vont vers la course d'orientation et il prépare en cette rentrée un raid avec sa fille. Passion quand tu

nous tiens !

• Clément Jacquet



VENDREDI 9 JUIN 2023

- Élection des suppléants des conseillers municipaux empêchés pour les élections sénatoriales du 24 septembre 2023 :

Le conseil municipal a désigné 9 suppléants, dont 8 pour le groupe « Continuons avec vous pour Saran » et 1 pour le groupe « Mon parti c'est Saran », qui pourront remplacer les conseillers absents lors des sénatoriales.

VENDREDI 23 JUIN 2023

- Dotation Solidarité Urbaine - Rapport sur les actions de développement social urbain entreprises en 2022 :

Le montant de 227 686,00 € est affecté pour financer une partie des opérations communales de développement social urbain (travaux MLC et centre de loisirs, subvention au CCAS ...).

- Garantie d'emprunt - Valloire Habitat - Saran Saranéa Complicity Ilôt G et I - Acquisition en VEFA de 7 logements PLAI et 12 logements PLUS :

La commune poursuit son soutien à la création de logements.

- Subvention exceptionnelle au lycée Charles Péguy d'Orléans :

Dans la continuité d'une action aidée en 2022 à laquelle participe une élève saranaise, une subvention de 200 € est versée au lycée pour un projet de végétalisation d'un mur de l'établissement avec arrosage pluvial au goutte-à-goutte.

- Subvention exceptionnelle Association Quatrelement Nous pour le 4L Trophy :

Une subvention de 150 € est allouée à deux saranais engagés sur ce raid humanitaire.

- Contrat d'apprentissage-centre nautique :

Un contrat d'apprentissage sera à nouveau proposé, contribuant à l'effort de formation des jeunes éducateurs de natation et surveillants de baignade.

- Aide à la formation du personnel de centres de loisirs et autres structures d'animation agréées par la Direction Régionale Académique à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports :

La commune prend en charge les frais de formation aux BAFA et BAFD pour les saranais embauchés en tant que vacataires sur les accueils de loisirs.

- Approbation de la convention de partenariat pour l'organisation de la 6ème rencontre professionnelle des assistants maternels :

La ville contribue à nouveau à ces rencontres qui concernent cette année 121 assistant(e)s maternel(le)s de Saran.

- Approbation de la convention de mise à disposition de la salle "La Guignace" avec VALLOIRE HABITAT :

Une salle d'activités pour les seniors est mise gracieusement à disposition du service municipal qui pourra y proposer des animations régulières.

- Acquisition des parcelles situées en zone naturelle et agricole :

Dans le cadre de sa politique de gestion foncière et de maintien des exploitants agricoles, la commune acquiert des parcelles dans ce secteur ouest.

NB : l'ordre du jour intégral de chaque séance du conseil municipal et son compte rendu sont accessibles sur le site internet www.saran.fr



**L'accueil de la mairie
est ouvert** pendant
le Forum des Associations

Le samedi 9 septembre
de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

1983&2003

Double anniversaire pour le domaine de l'Étang

En 1983, la ville a acheté le château de l'Étang pour en faire une propriété municipale. Vingt ans plus tard, dans la même logique d'ouverture du patrimoine local en direction des habitants, la commune faisait l'acquisition des bois alentours.



C'est le 19 mars 1983 que le château de l'Étang est entré dans le domaine public. La mairie, achetant à M. Marmonier cette **demeure construite au 15^{ème} siècle**. Le jardin d'hiver, verrière de type « Baltard », a pour sa part été édifié vers 1900. La Ville hérite alors d'un bâtiment en très mauvais état et lance un plan de rénovation de grande ampleur du château et de ses annexes. Des travaux, dont la remise à neuf de la couverture, démarrent en 1988. **Le château restauré ouvre ses portes au public le 14 juillet 1989**, comme un symbole républicain, à l'occasion du bicentenaire de la Révolution française. Il accueille désormais à son rez-de-chaussée **une galerie d'exposition**. La verrière est l'écrin de la salle de mariage. Les étages étant occupés par les associations et les services municipaux. **En 2003, la commune a acheté le bois de Sauceux** et ses 28 hectares densément boisés, à l'arrière du château. Ouvrant ainsi à la population un véritable poumon vert, espace de détente et de loisirs. La Ville a alors effectué des travaux d'aménagement avec l'Office National des Forêts. Et poursuit aujourd'hui son action pour valoriser le patrimoine forestier et favoriser la biodiversité.



ÉTATCML Juin / juillet 2023

Nous saluons l'arrivée de

Oscar VAITILINGOM - 18 juin
Eliot LECLERC MARCHETTI - 19 juin
Roxane ADAM - 20 juin
Clara HANIN NAGEEB - 15 juin
Ashley HÉROUARD - 17 juin
Alessandro GUIGNARD - 16 juin
Zain-Ul-Abideen AWAI - 30 juin
Arthur MESSIRE - 3 juillet
Derek SCHARTIER - 15 juillet

Nous félicitons l'union de

Maëwenn BEGAIN & Marc ROZIER - 16 juin
Anaïs DESTIVAL & Alexandre BÉGAULT - 17 juin
Camille BOYER & Romain TAN - 23 juin
Sarah YAHIAOUI & Nadir YAHIAÏTENE - 24 juin
Daniel BURKEL & Loïc BONTANT - 1^{er} juillet
Clémence GIQUEL & Leandro RIBEIRO CRUZ - 22 juillet

Nous regrettons le départ de

Luc BURGUET, 84 ans
Paulette FRINAULT née THOREAU, 91 ans
Josiane GIRAULT née MILLET, 88 ans
Joël TARDIF, 70 ans
Margaret BERTHIAUME, 74 ans
Ghislaine SAUVAGÈRE née DUMOND, 84 ans
David SABRE, 50 ans
Mireille DESBROSSES, 71 ans
Marius LANGLOIS, 91 ans
Paul MORIN, 87 ans
Lauréano MANAS, 98 ans
Pierre BARUTAUD, 93 ans
Slimane YAHIAOUI, 89 ans



Forum

des

ASSOCIATIONS

Samedi
9 sept.
2023

Nouveaux
Saranais

Château de l'Étang

10h >
12h

10h >
17h30

Forum

Place de la Liberté

Saran

{ Ensemble, vivons notre ville ! }



www.saran.fr